URSCHRIFT - ORIGINALE Nr.**339/A/2026**

GEMEINDE PRAGS

Provinz Bozen

COMUNE DI BRAIES

Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom-Seduta del **06.11.2026** Uhr - ore **09:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	(*)	F. M.R.
Mittermair Friedrich	Bürgermeister	Sindaco				
Innerhofer Putzer Helene	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco				
Lercher Thomas	Referent	Assessore				
Steiner Erwin Jakob	Referent	Assessore				

A.E. / A.G.= entschuldigt abwesend/ assente con giustificazione
A.U. / A.I. = unentschuldigt abwesend/ assente senza giustificazione
F. / M.R. = Fernzugang / mod. remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes / assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Der Gemeindesekretär

Segretario: Il Segretario Comunale

Jud Martin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza

Mittermair Friedrich

In der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualitá di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

GEGENSTAND

La Giunta passa alla trattazione del seguente

OGGETTO

BUCHHALTUNG - Arbeitsplanänderung 2026 (5. und 6. Bilanzänderung 2026)

CONTABILITÁ - Variazione al piano dei lavori 2026 (5a e 6a variazione di bilancio 2026)

☐ unverzüglich vollstreckbar
immediatamente esecutivo

Betreff: BUCHHALTUNG - Arbeitsplanänderung 2026 (5. und 6. Bilanzänderung 2026)

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 und den Mehrjahreshaushalt 2026 - 2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 60 vom 18.12.2025;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 371 vom 18.12.2025;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des

- Gemeindesausschusses Nr. 226 vom 28.08.2026 ratifiziert mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 28 vom 15.10.2026 betreffend die 5. Bilanzänderung 2026
- Gemeinderates Nr. 29 vom 15.10.2026 betreffend die 6. Bilanzänderung 2026;

In Anbetracht der Notwendigkeit, den Arbeitsplan den obgenannten Änderungen des Haushaltsplanes anzupassen;

Nach Einsicht in die positiven Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, in geltender Fassung:
- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: VrGln4eXqWeUDaue9OA2HdWW4KqXLdRoI7F5EU1kWoQ=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: V5rnl08aKKWVhYWl3xoaqJaayBPjUv1ZipMICvJH1+Y=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 und in das entsprechende Investitionsprogramm;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde;

B E S C H L I E S S T

der Gemeindeausschuss
einstimmig

1. den Arbeitsplan für das Finanzjahr 2026, wie in beiliegender Aufstellung beschrieben, welche einen ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, abzuändern.

Oggetto: CONTABILITÁ - Variazione al piano dei lavori 2026 (5a e 6a variazione di bilancio 2026)

Visto il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026 ed il bilancio pluriennale 2026 -2028, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 60 del 18/12/2025;

Visto il piano di lavoro 2026, approvato con delibera della giunta comunale n. 371 del 18/12/2025;

Visto la delibera

- della Giunta comunale n. 226 del 28/08/2026 rattificata con delibera del consiglio comunale n. 28 del 15/10/2026 riguardante la 5ª variazione al bilancio 2026
- del Consiglio comunale n. 29 del 15.10.2026 riguardante la 6ª variazione al bilancio 2026;

Ravvisata la necessità di adeguare il piano di lavori alle modifiche sopra riportate del bilancio di previsione;

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli articoli 185 e 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2, nel testo vigente:

- parere tecnico con l'impronta digitale: VrGln4eXqWeUDaue9OA2HdWW4KqXLdRoI7F5EU1kWoQ=

- parere contabile con l'impronta digitale: V5rnl08aKKWVhYWl3xoaqJaayBPjUv1ZipMICvJH1+Y=

Visto il bilancio preventivo 2026 ed il relativo programma d'investimento;

Visto lo Statuto vigente del Comune;

La Giunta Comunale

D E L I B E R A

unanimemente

1. la variazione del piano di lavoro per l'esercizio finanziario 2026, così come descritto nell'allegato prospetto, che fa parte integrante della presente deliberazione.

2. Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

3. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Prags im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

2. Di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

3. di conservare l’originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Braies ai sensi dell’art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Bürgermeister / Sindaco

Mittermair Friedrich

(digital signiert / firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär / Il Segretario Comunale

Jud Martin

(digital signiert / firmato digitalmente)

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, während der Veröffentlichungspflicht beim Gemeindeausschuss schriftliche Beschwerde einlegen, vorbehaltlich der Möglichkeit, innerhalb von sechzig Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, im Sinne des Gesetzes vom 06.12.1971, Nr. 1034, einen Rekurs einzubringen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, legge Regionale del 03/05/2018, n. 2, può presentare reclamo contro la presente deliberazione per iscritto alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, con riserva di presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione autonoma di Bolzano, entro sessanta giorni dall'esecutività della delibera, di cui alla Legge 06/12/1971, n. 1034. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 11.11.2026 bis 21.11.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prags veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull’albo pretorio digitale del Comune di Braies dal 11.11.2026 al 21.11.2026.